

# Mutationen im SAG Vorstand = Mutations au sein de la SAS

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft**

Band (Jahr): **34 (1976)**

Heft 152

PDF erstellt am: **15.08.2022**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# ORION

Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
Bulletin de la Société Astronomique de Suisse

34. Jahrgang Seiten 1–24, Nr. 152, März 1976

34<sup>e</sup> année, pages 1–24, No. 152, Mars 1976

## Mutationen im SAG Vorstand

*Die SAG hat zwei neue ORION-Redaktoren  
und einen neuen Kassier*

In der SAG-Vorstandssitzung vom 13. Dezember 1975 in Zürich wurden an Stelle des verdienten Dr.-Ing. ERWIN WIEDEMANN die Herren Dr. phil. nat. PETER GERBER, Diplomphysiker, aus Biel und ROLAND A. HOLZGANG, Sekundarlehrer, aus Urtenen als neue ORION-Redaktoren in den Vorstand aufgenommen. Gleichzeitig wurde Herr URS KOFMEL als Nachfolger seines Vaters, Herrn JOSEF KOFMEL, zum neuen Kassier der SAG gewählt.

Wir wünschen den neuen Vorstandsmitgliedern, deren Wahl anlässlich der nächsten Generalversammlung der SAG noch bestätigt werden muss, viel Erfolg in ihrer Tätigkeit.

Dem scheidenden ORION-Redaktor Dr. E. Wiedemann möchten wir hier unseren herzlichen Dank für seine grosse, ehrenamtlich geleistete Arbeit aussprechen. Seiner unermüdlichen Tätigkeit verdankt die SAG viele hervorragende ORION-Nummern. Nicht minder herzlich danken wir dem zurücktretenden Kassier Herrn Josef Kofmel für seine treuen Dienste.

Der Zentralpräsident der SAG, Prof. Dr. RINALDO ROGGERO. Der Präsident der SAG wünscht allen Mitgliedern viel Erfolg beim Beobachten und hofft auf zahlreiches Erscheinen an der Generalversammlung in Luzern.

Le président central de la SAS: Prof. Dr. RINALDO ROGGERO. Le président de la SAS souhaite à tous les membres beaucoup de succès lors de leurs observations astronomiques et compte sur une assistance nombreuse lors de l'assemblée générale de Lucerne.

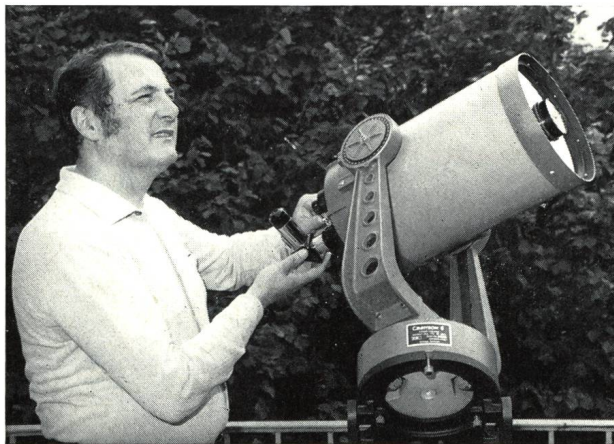
## Mutations au sein de la SAS

*La SAS a deux nouveaux rédacteurs ORION  
et un nouveau trésorier*

Lors de la séance du 13 décembre 1975, le comité de la SAS a désigné deux nouveaux rédacteurs ORION: M. PETER GERBER, Dr. phil. nat., physicien diplômé, de Bienne et M. ROLAND A. HOLZGANG, maître secondaire d'Urtenen. Ils remplacent M. Dr. ing. ERWIN WIEDEMANN, dont les mérites sont bien connus. En même temps, M. URS KOFMEL a été nommé trésorier de la SAS, succédant à son père, M. JOSEF KOFMEL.

Nous souhaitons aux nouveaux membres du comité, dont l'élection doit encore confirmée par l'assemblée générale, beaucoup de succès dans leur nouvelle activité.

Au rédacteur ORION sortant, Dr. E. Wiedemann, nous désirons exprimer ici nos vifs remerciements pour son travail immense et bénévole. Grâce à lui, la SAS a hérité d'un grand nombre de revues ORION d'un haut niveau. Les mêmes remerciements vont au trésorier sortant, M. Josef Kofmel, pour ses fidèles services rendus.



## Mitteilung der ORION-Redaktion

Am Jahresbeginn haben wir die Nachfolge von Dr.-Ing. E. Wiedemann in der ORION-Redaktion angetreten. Leider erlaubte uns die kurze Vorbereitungszeit nicht, die vorliegende Nummer 152 termingerecht und in dem von Dr. Wiedemann vorgezeigten Rah-

men erscheinen zu lassen. Wir bitten alle ORION-Leser um Nachsicht für diese Start-Schwierigkeiten und rufen Sie gleichzeitig auf, sich aktiv an der Gestaltung unseres ORION zu beteiligen.